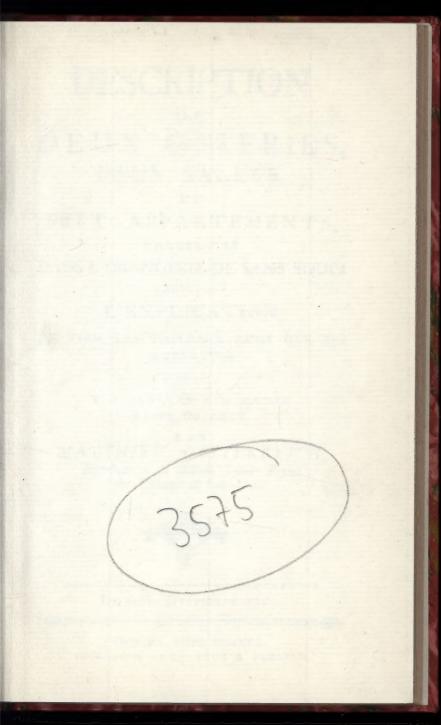
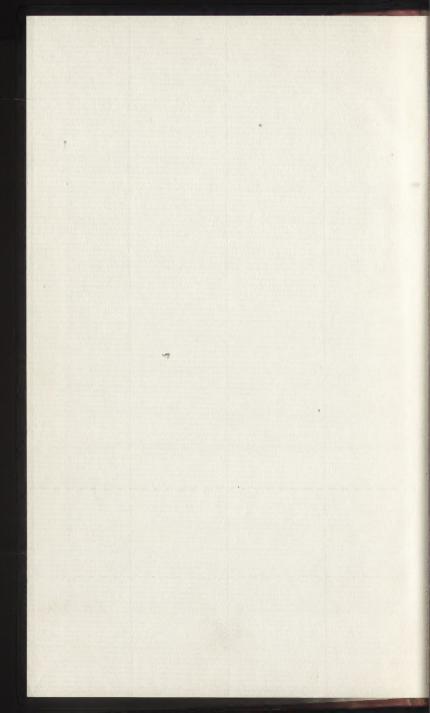


155 flust., 1085, 19 Bl., 1988. Tit Vigu.

57/84/102





DESCRIPTION

DE

DEUX GALERIES, DEUX SALLES,

ET

SEPT APPARTEMENTS,

CONSTRUITS

DANS L'ORANGERIE DE SANS-SOUCI

CONTENANT

L'EXPLICATION

DE TOUS LES TABLEAUX AINSI QUE DES ANTIQUITE'S

QU'ON

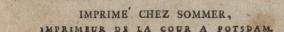
Y A PLACE'ES PAR ORDRE DE SA MAJESTE'

MATTHIEU OESTERREICH,

Inspecteur de la Grande Galerie Royale des Tableaux de Sans-Souci.



Le mois Decembre 1775.



DESCRIPTION

DEUX GALLRES,

CARREL APPARENTAL TERM

DAMESTON AND ADDRESS ASSESSMENT

WOLLYNOLIU X HEL

DE TOUS IN INGLEMENT MAN POLE FEE

The state of the suntry of the

MATTRILL SAFERENCE.

by impossible and engald



Avant-Propos.

Comme Sa Majesté le Roi de Prusse a jugé à propos de convertir son Orangerie de Sans-Souci en deux fuperbes Salles, en deux Galeries & sept Appartements, j'ai cru obliger réellement le Public en lui offrant une description fort détaillée & surtout exacte des Peintures, des Antiques, & en général des meubles très-précieux, qui décorent ce magnifique édifice, où l'on reconnoît au milieu de la splendeur royale, le sublime génie du Monarque, qui en conçut le plan, dont l'exécution fut confiée à Mr. Unger, Inspecteur des Bâtiments de Sa Majesté. Et pendant le cours des années 1774 & 1775 ces constructions ont été achevées, & portées jusqu'au dernier degré de la perfection dont elles étoi-

ent

ent susceptibles: de sorte qu'elles sont aujourd'hui l'objet de l'admiration de tous les connoisseurs éclairés, qui y voyent avec une espece d'enthousiasme la noblesse de l'ordonnance jointe au goût & à la richesse de la décoration.

l'ai cité dans cette description les noms de plusieurs Artistes, & de plusieurs Ouvriers du premier ordre; afin quelle Lecteur puisse se former une idée de cette foule d'hommes vraiment habiles, qui ont vu leurs talents fe developper sous les Auspices & la protection du plus grand des Rois, dont le Règne Glorieux fera dans l'Histoire de l'Esprit Humain une époque, que le laps des fiècles à venir n'effacera jamais. Et Potsdam devenu le séjour ou plutôt le fanctuaire des beaux arts égalera la gloire des villes, qui, en les cultivant, ont acquis tant de célebrité. Ce n'est donc pas sans de justes raisons que je me slatte d'avoir satisfait les Amateurs & de pouvoir tirer quelques avantages des notices que je leur ai procurées. Potsdam, le 21. Octobre, 1775.



L'Entrée est dans l'endroit où l'on descend de Sans-Souci.

La première Galerie.

Elle est entièrement revêtuë d'un Stuc marbré: le fond en est blanc & les compartimens bleus imitent par leurs veines d'or le vrai Lapis Lazuli ou la pierre d'Azur. Le Plasond en est très-riche, & d'un beau dessin. C'est l'Ouvrage des Stuccateurs Sartori & Merck.

Deux très-belles Tables d'Agathe de Malaga d'une couleur j'aunâtre, mêlée de blanc, le contour est d'un marbre transparent de Silésie; elles ont été exécutées par les fréres Calam à Potsdam.

Le

Le Parquet oft de marbre blanc & bleuâtre de Siléfie.

La Salle.

Elle est également revêtue, d'un stuc fort luisant. qu'on prendroit, pour du marbre. On a orné cette Salle d'un superbe buffer, dont le fond consiste en Miroirs, sur lesquels on a fixé dix - huit consoles dorées. qui supportent cinq prodigieux Vases de Porcelaine du Japon, & treize pièces de Porcelaine de Berlin, des Urnes & des Terrines avec leurs couvercles, dont la forme est aussi élégante que le dessin en est admirable. On doit surtout être frappé en considérant la dorure, qui, dans ce genre de décoration, est portée à un degré, dont aucune fabrique de Porcelaine n'a approché jusques à présent dans l'Europe entière. La peinture est la Diaprûre, méritent également les plus grands éloges, & rien ne fauroit être mieux exécuté que les têtes des Empereurs & des Impératrices Romaines, qu'on y a représentées sur un fond d'or dans les goût des Camayeux antiques.

Dans les quatre Niches sont placées, sur des piedestaux de marbre de Carare, quatre très-belles statues du même marbre de 5 pieds 6 pouces de hauteur. C'est Sa Majesté qui en a donné le sujet à son sculpteur Mr. Tassard à Berlin, auquel elle avoit ordonné d'exécuter Bachus, Ariadne & deux Bachantes. Ces quatre sigures sont d'une élégance & d'un sini admirables.

Le Plafond en est très-richement orné, par Sartori & Merck à Potsdam.

Le Paquet est de marbre blanc & rouge de Silésse. On y admire surtout une très-belle & très-grande Table d'une seule pièce, de marbre blanc, tiré des carrieres de la même province.

La seconde Galerie.

Elle est entièrement recouverte de stuc marbré, on y a menagé un fond blanc: tandis que les compartiments donnent dans le verd de la Chrysoprase pierre très-prétieuse qu'on trouve en Silésie, Mais qui des nos joûrs est devenue d'une extrême rareté. Sur ces compartiments on a représenté en bosse différents sujets tirés des Métamorphoses d'Ovide, & dont l'exécution sait beaucoup d'honneur aux deux frères Ræntz, artistes dont l'habileté est généralement reconnue. Au reste les deux morceaux qui ont mérité la présérence parmi les autres par leur extrême beauté sont la Métamorphose de Jupiter en pluie d'or lorsqu'il séduit la gardienne de Danaée, & l'amour d'Apollon, qui poursuit Daphnée. Ces ouyrages sont entièrement dorés.

Le Plafond en est aussi d'un très beau dessein, & richement doré.

Le Parquet est de marbre blanc & verd de Silésie.

La grande Salle d'Agathe.

Elle est dans toutes ses parties revêtue d'un marbre blanc, qu'on tire de la Silésie, & qui par sa grande transparence ressemble beaucoup à l'Albâtre de Sicile. Les compartéments sont en Agathé rouge, ou en Jaspe rouge incrustés & travailles supérieurement ainsi que le parquet qui est de même en marbre blanc & en Agathe. L'exécution del'ensemble justisse tous les éloges qu'on a donnés aux talents de trois Artistes aussi habiles que Melchior Kambly & les deux frères Calam à Potsdam.

Les six Compartimens, sont ornes de 30 Consoles dorrées d'un très-beau dessein sur les quelles on a posé les Bustes, demi Bustes & Thermes antiques suivants

Sur le prémier Compartiment.

- 1) Hippocrate, demi Buste en Therme; ouvrage Romain du sécond rang de marbre de Carare, 22 pouces de hauteur, on a trouvé cette pièce dans les ruines d'Herculanum, elle est un peû endommagée par la Lave du Vésuve, & a fait partie de la Collection de son Altesse Royale Madame la Marggrave de Bareuth. (*)
- 2) Demosthene; demi Buste 24 pouces de hauteur, ouvrage Romain du troisième rang de marbre de Carare.
- 3) Epicure; de 24 pouces de hauteur, ouvrage Romain du fécond rang, de marbre de Carare, de la Collection du Chevallier Pierre Natali à Rome.
- 4) Faustine; demi Buste de marbre de Carare, ouvrage Romain du second rang, 16 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 5) Une tête d'homme en Thermes; ouvrage Romain du fecond rang, 15 pouces des hauteur, de la Collection de Polignac.

Sur le second Compartiment.

- 6) Othon; demi Buste de marbre de Carare, ouvrage Romain du troisième rang, 20 pouces de hauteur, du Cabinet de Polignac.
- 7) Une Satyre; demi Buste de marbre de Carare, ouvrage Romain du second rang, 18 pouces de hauteur, de la Collection du Cardinal de Polignac.

8) Otta-

^(*) Gravée par A. L. Krüger à Potsdam, l'année 1768. Dédiée à Monsieur Mœhsen, Docteur & Professeur en Medicine à Berlin, par son ami Matthieu Oesterreich.

- 8) Ottacille; très-beau Buste, ouvrage Romain du fecond rang, de marbre de Carare, 24 pouces de hauteur, tiré de la Collection du Chevallier Natali à Rome.
- 9) Une tête d'homme en Therme; ouvrage Romain du fecond rang, de marbre de Carare, 15 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 10) Un petit Hercule, qui fourit en envelloppant fa tête d'une peau de Lion. On y observe beaucoup de correction dans le style & beaucoup de vérité dans l'exécution. Ouvrage Romain du second rang, de marbre de Carare, 12 pouces de hauteur, de la Collection de Barcuth.

Troisième Compartiment.

- 11) Démétrius; demi Buste de marbre de Carare, ouvrage Romain du troisième rang, 20 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 12) Niobé; très-belle tête d'un grand Caractère & pleine d'Expression. Ouvrage Romain du sécond rang, de marbre de Paros, 19 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 13) Platon, disciple de Socrate, en Therme; ouvrage Romain du second rang, 26 pouces de hauteur de marbre de Carare, de la Collection de Polignac.
- 14) Minerve Medica; ouvrage Romain du prémier rang, de marbre de Paros, 18 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 15) L'Amour riant, très-beau demi Buste d'une vérité & d'une expression admirable, 18 pouces de hauteur, de marbre de Paros. Ouvrage romain du prémier rang, de la Collection de Polignac.

Quatrième Compartiment.

- 16) Hélène; très-beau Buste de marbre Salin. Ouvrage romain du prémier rang, 26 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 17) Cyrus; très beau demi Buste, de marbre de Carrare, 21 pouces de hauteur, de la Collecton de Polignac.
- 18) Platon; demi Buste Colossal en Therme. Ouvrage romain du prémier rang, de marbe de Carare, de 32 pouces de hauteur, de la Collection du Chevallier Pierre Natali à Rome.
- 19) Vénus; demi Buste de marbre de Carare, ouvrage romain du second rang, 17 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 20) Horace; très-beau demi Buste de marbre de Carare. Ouvrage romain du prémier rang, 17 pouces de hauteur, il est également, de la Collection de Polignac.

Cinquième Compartiment.

- 21) Icilius; très-belle tête d'un grand & beau Caractère. Ouvrage gree du fecond rang, de marbre de Paros, 18 pouces de hauteur, de la Collection de Bareuth.
- 22) Varrus. Ouvrage grec du troisième rang, de marbre de Carare, 18 pouces de hauteur, de la Collection précédente.
- 23) Julie Soëmias; très-beau Buste, ouvrage romain du second rang, de 24 pouces de hauteur, marbre de Carare, de la Collection de Chevallier Pierre Natali, à Rome.

- 24) Messaline; très-belle tête, dont le style est admirable. Ouvrage romain du second rang, de marbre de Carare, 14 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 25) Julie Pompée. Ouvrage grec du fecond rang, marbre de Carare, 17 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.

Sixième Compartiment.

- 26) Un Faune. Ouvrage romain du fecond rang, de marbre de Carare, 22 pouces de hauteur, du Cabinet de Bareuth.
- 27) Buste en Therme représentant un Philosophe. Ouvrage romain du second rang, 16 pouces de hauteur, marbre de Carare, du Cabinet de Polignac.
- 28) Seneque; très-belle tête en Therme. Ouvrage romain du prémier rang, de marbre de Carare, 24 pouces de hauteur, de la Collection du Chevallier Pierre Natali, à Rome.
- 29) Ciceron; (*) très-beau demi Buste, de marbre de Carare, ouvrage romain du second rang, 16 pouces de hauteur, de la Collection de Polignac.
- 30) Demi Buste d'une jeune fille. Ouvrage romain du second rang, de marbre de Carare, 14 pouces de hauteur, du Cabinet de Polignac.

Au

^(*) A Potsdam chez l'Inspecteur de la grande Galerie des Tableaux à Sans-Souci, Matthieu Oesterreich, on vend les antiques suivantés en bosse, (ou Platre) moulés sur les antiques, & qui sont nulle autre part à vendre: No. 1, 2, 3, 8, 10, 12, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, marquées dans cette Description.

Au dessus des deux Portes sont placés deux Bas-reliefs en oval.

Ouvrage romain du fecond rang,

32) Virgile. (*) J ces de hauteur, & 20 pouces de large. Ils sont de la Collection de Son Eminence le Cardinal de Polignac.

Deux très-belles & grandes Tables incrustées d'Agathe ou Jaspe rouge de Silésie, exécutées par Melchior Kambly, à Potsdam,

Le Plafond est peint sur toile par Frisch, Peintre de la Cour, de Sa Majesté le Roi de Prusse, cet habile Artiste y à reprèsenté Vénus avec des Amours, des Zephyrs, les Graces, & plusieurs enfans. Son Ouvrage a mérité l'approbation de Sa Majesté, parce que la Composition en est très-belle, le dessein plein de graces, l'esse frappant & le Coloris de la dernière beauté. C'est par ordre même du Roi que l'Artiste y a fait usage de la cire suivant le procédé des anciens, qui a été retrouvé par Mr. Calau, également l'un des Peintres de Sa Majesté, à Berlin.

Les ornemens du Plafond font d'un fort beau desfein exécurés par Merck & Sartori, très-habiles Artifles de Potsdam.

Quatre grands Lustres de Cristal de la plus riche exécution décorent extrémement cette Salle, qui est en général d'une magnificence étonnante. Les Lustres ont été travaillés à Potsdam, par le verrier & polisseur Brockes.

La

^(*) Ces 32 pièces fon dessinées & gravées par A. L. Krüger à Potsdam, sous la Direction de Matthieu Oesterreich, Inspecteur de la grande Galerie Royale des Tableaux à Sans-Souci.

W. C.D. JA

La prémiére Chambre.

Est peinte en verd & ornée de Médaillons en camayeu gris sur gris, & de sleurs réprésentées au naturel, vernissée par M. Varlet, de Potsdam.

Une très-belle Table, de marbre de Silésie, ouvrage fait par les frères Calam.

Dans la seconde Chambre.

Vûe de la place qui conduit au marché de Potsdam peinte sur toile par M. Baron.

La troisième Chambre.

La boisserie de cet appartement est en pièces de rapport varièes par tant de nuauces, qu'on ne peut rien voir de plus achevé dans cet art. Et le dessein n'a pas contracté la rigidité ordinaire à ces sortes d'ouvrages: car les festons & les bouquets qu'on y a représentés, semblent être jettés avec une légereté admirable. Cette belle boisserie a été travaillée par Spindler, ouvrier de Bareuth.

La quatrième Chambre.

Ornée de Tableaux:

1) (*) Le Marché de Potsdam, peint par Baron en 1774. Cet habile peintre est né à Berlin l'année 1734.

2) Vûe

^(*) Les Vùes de Potsdam peintes par Baron sont gravées à Berlin, par Krüger, Professeur de l'Académie de Peinture.

- 2) Vûe du Marché de Potsdam; peinte par Meyer.
- 3) Vûc de la promenade nommée le Plantage de Nauen; peinte aussi par Meyer.
- 4) Vûe du Château Royal de Potsdam, prise sur le Jardin de plaisance; peinte en 1774 par Meyer.
- 5) (*) Autre Vûe de Potsdam, peinte également par Meyer.

Une très-belle & grande Table d'Agathe rouge de Silésie, faite par Melchior Kambly à Potsdam.

La Cinquième Chambre.

Est ornée de Peintures:

- 1) Diane qui fait un reproche à l'une de ses Nymphes.
- 2) La Toilette de Vénus: c'est le pendant du précédant, figures entières peintes sur toile, par ordre du Roy, par Madame Teerbusch, l'année 1772.

La sixiéme Chambre.

La boisserie est dans le même goût & dans le même dessein de celui dont on a parlé en décrivant la troissème Chambre. Elle a été exécutée par les frères Spindler, artistes de Bareuth.

La

^(*) Toutes les Vûes de Potsdam, peintes par Meyer, font gravées par A. L. Krüger à Potsdam, sur de grandes planches.

La septième Chambre.

Est ornée de Tableaux:

Vûe générale de tout Sans-Souci, prise vis-à-vis fur la Montagne de la Brasserie Royale; peinte par Meyer, en trois tableaux.

Vûc du Nouveau Château de Sans-Souci, avec la Colonnade, prise sur les hauteurs de Eyche; peinte par le même, & gravée par Krüger.

Une très-belle & grande Table d'Agathe jaune Oriental,



SPECIAL

87-B 26411 Bound With 87-B 26413

THE GETTY CENTER LIBRARY

